

שנאה, קנאה ופשרה בחברה היהודית-עות'מאנית בראשית העת החדשה

רות למדן

מבוא

הדורות הסמוכים לאחר גירוש ספרד (1492) התאפיינו בנדודים ובתפקידים פוליטיות וחברתיות. ההיסטוריה ר' יוסף סמברי ממצרים, שכטב באמצע המאה השבע עשרה את ספר ההיסטוריה דברי יוסף, תיאר את נדודי המגורשים בתחום האימפריה העות'מאנית בחסותו של הסולטאן בייזיד השני (1481–1512), ואת התIFICATIONS בארבעה מרכזים: 'ויתפרדו איש מעלה אחיו, אל אשר יהיה שמה הרוח לכלו [...] [ויבואו] לאربע הפאות: בקונשנטינטינה ושלוניקי ומצרים וארץ הצבי – ערי מלכותו'.¹

תהליך ההגירה ממערב למזרח נמשך בכמה גלים לאורך כל המאה השש עשרה, ובמהלכו התרחקו בני משפחזה זה מזה, נשים איבדו את בעלהן, הורים – את ילדיהם, ובה בעת נוצרו מגעים קרובים של יוצאי חצי האי האיברי עם עדות ומסורת יהודיות שונות בקהילות שאליהן הטרפו. תהליך ההסתגלות הראשוני לא היה קל. על אף הקשיים מגורשים רבים ביקשו להקים משפחה חדשה ולהעמיד דור המשך, אך הפירוד, הניגיונות הכהיפה ובמידה רבה אבדן סמכות הורית או משפחתיות גרמו לא פעם לנישואים חפוזים. הדרשן ר' אברהם שמסולו תיאר את המצב החברתי בלשון חריפה וביבה את ההתקשרויות הפיזיות שנוצרו לאחר הגירוש: 'בממצא כל א'[חד] לבדו היה משתדל למצוא עזר כנגדו, מכל אשר יבחרו לוקחים חלקם וערום

¹ שמעון שטובר (מהדייר), *ספר דברי יוסף לר' יוסף בר יצחק סמברי, ירושלים תשנ"ד, עמ' 252–253*.

[...] אנשים ונשים, עדר בעדר, נקבה תסובב גבר, מבל' שמרית יח"ס וערן
קצחים אל קצחים, במשפחותם ובערים, ואם הוא בהיתר וכשורה'.²

אמנם עם חלוף השנים חזרו ונעשו רוב מעשי הנישואין בחברה היהודית כמיימים ימייה: באמצעות שדכנים ולאחר בדיקה מעמיקה ברקעם ובטיבם של החתן והכלה המיוועדים. יוצאי ספרד ופורטוגל נעו עם הזמן רוב מניין ורוב בניין בציבוריות היהודית. המערכת הדתית והמערכת החברתית, שעשו תהליך של 'ספרדייזיה', ניסו באמצעות שידוכים מוסדרים ותקנות מקומיות למנוע מעשי קידושים חופזים או בלתי ראויים, והמשפחות דאגו לתיאום הצדדים החברתיים והכלכליים של השידוך. רגשותיהם הסובייקטיביים של בני הזוג המיוועדים, בפרט אם היו צעירים ונתונים למורות הוריהם, כמעט שלא הובאו בחשבון.³

² מאיר בניהו, 'דרושים שלרבוי יוסף בן מאיר גארסון', *מיכאל*, ז (תשמ"ב), עמ' רג, וראו גם עמ' מג-מד שם. על חבי ה השתגלוות ועל הביעות שהתעוררו בתהיליכי ההגירה וההתארגנות של המגורשים ואו סיכום אצל יוסף הקר, 'יוצאי ספרד באימפריה העות'מאנית במאות ה-15-18', מיכאל אבטבול ואחרים (עורכים), *הפורה היהודית הספרדית אחרי הגירוש, ירושלים תשנ"ג*, עמ' 27-72, וכן מאמרו של הנ"ל, 'יוצאי ספרד באימפריה העות'מאנית במהלך הט"ז – קהילה וחברה', חיים ביניארט (עורך), *מורשת האימפריה העות'מאנית ספרד, ירושלים תשנ"ב*, עמ' 460-478; יעקב ברנאי, 'הדות האימפריה העות'מאנית במאות הי"ז-הי"ח', חיים ביניארט (עורך), *מורשת ספרד, ירושלים תשנ"ב*, עמ' 479-502; ומארמים נוספים המתארים את התקופה. על הקמת משפחות במרכז ההגירה הספרדית בזורה ובמערב ראו במפוזר בקובץ המאמרים: Julia R. Lieberman (ed.), *Sephardi Family Life in the Early Modern Diaspora*, Waltham, Mass. 2011 ריבלין, 'קוויים לtolildot המשפחה היהודית בין במאות ה-16-ה-17', מיכאל אבטבול ואחרים (עורכים), *חברה ותרבות, יהודי ספרד לאחר הגירוש, ירושלים תשנ"ז*, עמ' 79-104.

³ על תהליך הספרדייזציה ראו בקצרה: Matthias B. Lehmann, *Ladino Rabbinic Literature and Ottoman Sephardic Culture*, Bloomington Indianopolis 2005, pp. 17-20, והפניות נוספות שם. על מודג העדפות בהסדרי שידוכין בחברה היהודית העות'מאנית עמד בפירוט ירון בן-נאיה, 'רגשות ישנים, זמנים חדשים', איל פריזנטி, ח-ט, 1 (תש"ע), עמ' 67-68; הנ"ל, *יהודים בממלכת הסולטנים, ירושלים תשס"ז*, עמ' 274-276; אברהם שטאל, 'אהבה גגורים בבחירת בן-זוג (בהיסטוריה, בספרות ובפולקלור)', מחקרים המרכז לחקר הפולקלור, ד (תש"ד), עמ' קכח-כלו; לאה בורנשטיין-מקובצקי, 'ニシوان וגורושין בחברה היהודית באיסטנבול במאות השמונה-עשרה והתשעה-עשרה', מיכאל, יד (תשנ"ז), עמ' קמבר-קמג; הנ"ל, 'המשפחה היהודית בחלב בתקופה העות'מאנית', מיכאל וינטר ומרי שפר (עורכים), *תורכית, העבר העות'מאני וההוו*

עם זאת רגשות טבUlים כמו אהבה, שנאה או קנאה אינם ניתנים להסתירה, ואף שמקורותינו אינם מרבים לעסוק בחזי הרגש הם מתגלים לא פעמים, לעיתים במפואר ולוויטים בין השתיים. שירי עם, פזמוןים ופתגמים רבים מדברים בשבח האהבה ומלהדים כי אידאל האהבה הרומנטית היה קיים בכל דור, אם כי לא תמיד בא לידי מימוש.⁴ כך נלמד גם מאוספים של סגולות וקמעות שנועדו לעורר את האהבה,⁵ ומקורות הלכתיים מלמדים על בני זוג

הרפובליקני, תל אביב 2007, עמ' 150–151, 158–159; רות למדן, *עם בפני עצמן*, תל אביב 1996, עמ' 40–45; דנית גל, 'מה זאת אהבה? נישואין וגירושין בקהילה היהודית בגליפולי במהלך המלחמות המזרח ומערב אסיה', (*תש"ד*), עמ' 27–40; מיכאל ליטמן, 'המשפה היהודית במצרים', יעקב מ' לנדאנו (עורך), *תולדות יהודים מצרים בתקופה העותמאנית*, ירושלים תשמ"ח, עמ' 221; מינה רוזן, *הקהילה היהודית בירושלים*, תל אביב תשמ"ה, Minna Rozen, *A History of the Jewish Community in Istanbul, The Formative Years: 1453–1566*, Leiden-Boston 2002, pp. 120–126, 138–139; idem, 'Of orphans, Marriage and Money: Mating Patterns of Istanbul's Jews in the Early Nineteenth Century', Eyal Ginio and Elie Podeh (eds.), *The Ottoman Middle East, Studies in Honor of Amnon Cohen*, Leiden, Boston 2014, pp. 149–175; Ruth Lamdan, 'Communal Regulations as a Source for Jewish Women's Lives', *The Muslim World*, 95 (April 2005), p. 254; idem, 'Child Marriage in Jewish Society in the Eastern Mediterranean during the 16th Century', *Mediterranean Historical Review*, 11 (June 1996), pp. 37–59

⁴ שטאל (לעיל, הערכה 3, עמ' קל-קל; רוזן, היסטוריה (לעיל, הערכה 3, עמ' 128–129; בן-נאה, במלכת הסולטנים (לעיל, הערכה 3, עמ' 281–282; הנ"ל, רגשות ישנים (לעיל, הערכה 3, עמ' 62–65, ועל פתגמים ושירים בזכות נישואי אהבה ובגנותם והפניות בעניין זה ראו שם בעמ' 77–79. וראו מה שכותב נפתלי רוטנברג, *בקבות האהבה, על אהבה וחוגיות במקורות היהודים*, ירושלים תש"ס, עמ' 115–116, 172–174 ועד. דוגמאות לשירי אהבה ותשוכה שליקט משה אטיאש ראו במפורז בקבצים *רומנסירו ספרדי* (ירושלים תשט"ז) וקנסנוירו יהודי-ספרדי (ירושלים תש"ב).

⁵ כ"י שושן יסוד העולם, לונדון, אוסף שנין, 290 (מספרו במתכ"י 9273, סימן נז (אם תרצה שתבא אשה לביתך שאהבתך לך). ראו שם גם סימנים רכה, אלף קט, אלף תשח, אלף התכא ועוד במפורז; על כתוב היד ומה בראו: מאיר בניהו, 'ספר שושן יסוד העולם לבי יוסף תירשם', טמיון, א (תש"ב), עמ' קפז-רטט. וכן ראו: גדרון בוהק (מהדריך), *ספר כשבים יהודי מהמאה ה-19*, כ"י נינו יורק, *הספריה הציונית* 190, לוס אנג'לס תשע"ה, בכיה'י עמ' 138, סעיף רסן (בוהק, עמ' 180); עמ' 167, סעיף שלג (בוהק, עמ' 207); עמ' 178, סעיף שubar (בוהק, עמ' 219); עמ' 181, סעיף שצג (בוהק, עמ' 223); עמ' 195, בהמשך סעיף תסה (בוהק, עמ' 237); עמ' 201 (בוהק, עמ' 242); עמ' 251 (בוהק, עמ' 283); עמ' 258 (בוהק, עמ' 290). למחקר מקיף על נוסחאות, מטרות ו דרכים לעורר את האהבה ראו: אורטול-פז סער, *מאגיית אהבה יהודית משליה העתיקה ועד ימי הביניים*, עבודת דוקטור, תל אביב 2008, וمسקנותיו כי לכישופי האהבה (והשנהה)

שחוו באהבה ובאהווה ואף הביעו את אהבתם באמצעות הענקת מתנות והכנת צוואות הדדיות, פעולות שעוררו לא פעם דיונים משפטיים ממושכים בעקבות ערעוריהם של קרוביים וירושים.⁶ על חשיבות האהבה השורה בין בעל לאשתו עמד ר' אליהו הכהן מאיזמיר (1659–1729 לערך) בספר המוסר שלו: 'שאיש ואשה יהיו בלב אחד בתכלית קשר אהבה כשלחת קשורה בגחלת', ובמהמשך הנחה את האישה כיצד לשאת חן בעיניו בעליה ולשםחו:

وبرאות האיש אהבת אשתו עמו, אף שהוא בחוסר כל, נכנס שמחה
בלבו [...] ותאמר לו: אהבת עולם אהבתיך, ראיתי פניך בראשות פני
מלאכי אלhim [...] לכיה דודי נרוה עד הבקר נתעלסה באהבים.
וכשמע האיש דברי פיסים כי נעמו מסיר עצבותו מלבו.⁷

אף המkowski הצפטי ר' משה קורדובירו (1522–1570) עמד על חשיבות התשוקה והקשר הגופני בין איש לאישה ועל זיוג הנעשה מתוך שמחה

⁶ שהופקו והופעלו בידי יהודים היה אופי ייחודי שנגזר מן המסורת התרבותית אשר בה נוצרו (שם, עמ' 350).

⁷ למדן, עם בפני עצמן (לעיל, הערה 3), עמ' 62–63. השוו אברהם גרוסמן, *חסידות ומורדות, נשים יהודיות באירופה בימי הביניים, ירושלים 2001*, עמ' 205–206. כמו דוגמאות: ר' מרדכי הלוי, *שורת דרכי נعم, ייניציאה תנ"ז* (ירושלים תש"ל), אהע"ז, סימן ח; ר' יצחק כהן; ר' אברהם הלוי, *שורת גנית ורדים, קושטנדינה תע"ו*, ח"מ, כלל ה, סימן ח; ר' יצחק אדרבי, *שורת דברי ריבות, ירושלים 1970*, סימנים קכ, קלב; ר' שבתי באර, *שורת בארא* עشك, ייניציאה תל"ד, סימן עה; ר' יום טוב צהלוון, *שורת מהרייט'ץ*, ירושלים תשכ"ח, סימן רעז; ר' משה גלאנטוי, *שורת ר' משה גלאנטוי*, סימן מט; ר' דוד בן זמורה, *שורת הרדב"ז*, וורשה תרמ"ב–תרמ"ג [מהדורות אהרן וואלדען], ח"א, סימן תקמו (בפרשנות ירושה שנידונה בסימנים תקמ–תקמו); ר' משה מטראני, *שורת המבלייט'*, לבוב תרכ"א, ח"ב, סימן סה; ר' יוסף בן לב, *שורת מהר"י בן לב*, ח"א, סימן סה (באוטו עניין); ר' שמואל די מדינה, *שורת הירושלמי*, ניו-יארק תש"ט (שלוניקי תרכ"ב), ח"מ, סימנים רסה, שד; ר' יוסף קארו, *שורת אבכת רוכבל*, ירושלים תש"כ (שלוניקי תקנ"א), סימן עז; ר' יהושע בנבנשטי, *שורת שער יהושע*, ירושלים תשמ"ב, ח"א, סימנים מו, נא; אהרן הכהן פרחיא, פורה מטה אהרן, אמשטראדם תש"ג, ח"ב, סימן קיא; כ"י זרע אנשיים, ירושלים, בית הספרים הלאומי והאוניברסיטאי, 2001, 8°, דף 392 ע"א–395 ע"א (פסק של ר' שמואל הלוי).

⁸ אליהו הכהן, *ספר שבט מוסר, ירושלים תש"ח* (נדפס לראשונה באיזמיר תע"ב), פרק כד, דף קפח. השוו: רוטנברג (לעיל, הערה 4), עמ' 166–178 ועוד במפוזר.

והנהה במעשה עצמו, במה שנותן אופיר מכנה 'רומנטיקה קבלית', שכן פעלות האהבה מוכוונת להשפיע בה בעת על בני הזוג ועל העולמות העליוניים.⁸

אמנם אפשר לתהות 'מה זאת אהבה' – ולפועל 'אהב' במקורות המקראיים וההלכתיים יש שימושים מגוונים שאינם מכוונים דווקא לתיאור אהבת גבר וアイשה – אבל ביטויי אהבה המופיעים במקורות שונים בני התקופה מעידים כי אכן זה קיים, ואני נטarry גם בזמןים שבהם הנורמה היא התקשרות שככלנית וככלכלית. גם כשהאי הביטוי 'אהבה' נזכר במפורש מחמת הצניעות, אין ספק כי היו לא מעט זוגות שחיה הנישואין שלהם התבססו על אהבה רגשית, חמה וטבעית, שאינה תלואה בשיקולים כלכליים או חברתיים.

ואולם כשם שאהבה היא רגש טבעי גם שנהה וקנאה הן רגשות טבעיות, ובמאמר זה אבקש להתמקד ברגשות אלו, ועוד יותר בנסיבות הפשרו שנעשו על מנת למנוע פירוק משפחות. מטבע הדברים, את רוב המידע על מריבות וסכסוכים אפשר לדלות מהידייניות משפטיות, מבתי המשפט והשרעים (המוסלמיים) – אם פורסמו – אך בעיקר מספרות השאלות והתשובות של בני התקופה. בהקשר זה יש לחזור ולהציג שרוב הפסיקים שעיצבו את חי' החברה והמשפחה בחברה היהודית העות'מאנית לאחר גירוש ספרד היו ממוצא ספרדי.

שנהה

לא אחת פורצות מריבות בין בני זוג אף לאחר שנים נישואין רבות, וכשהלב מתהפק מהאהבה לשנהה התוצאות קשות. למשל, לאחר שנים רבות של נישואין שהבן חי באחוזה ונחת והולידו בנינים ובנות, נכנסה רוח רעה בלבה של אשת רואבן⁹, והיא הכריזה:

⁸ נתן אופיר, 'כוונות בזיווג בليل שבת: רומנטיקה קבלית לפי ר' משה קורדובירו', מסכתת, י סתיו תשע"א, עמ' 87–113; נפתלי רוטנברג, *אלית אהבים, עיונים בחוכמת האהבה*, תל אביב, 2004, עמ' 229–238; דוד ביאל, *ארוס והיהודים*, תל אביב תשנ"ה, עמ' 133–158; אלילוט וולפסון, 'מין ומינות בחקר הקבלה', *קבלה*, 6 (תשס"א), עמ' 231–262 (ב חלק העברי).

⁹ השימוש כאן ובהמשך בשמות כגון רואבן ושמעון, רחל ולאה, הוא שגרתי בספרות השאלות והתשובות, במשמעות 'פלוני אלמוני', כדי להסנות את השמות האמתיים של הצדדים בדיאון.

כי מסאה בבעל[ה] רואבן עד מאד, לא תוכל לראותו בעיניה ולא להדבק בו לאותו דבר כלל ועicker, כי אומרת בפייה ובשפתייה בפני הכל: אילו יבא לי ישמעאל אחד או יון, הייתי מזדקקת עמהם לאותו דבר בכל דבר, בכל דבר דיבוק וקירוב בשר ובmeshcav, עם בעלי רואבן – לא אשכבר ולא אדבק עמו כלל ועicker, כי מסתוי. וכל כמה שמרבים לדבר עמהם דברים המושבם על הלב, דברים נכונים, להחזיר[ה] למוטב ולהסיר מלבה המחשבה הרעה ההייא, וכל מה שרואבן בעלה לא זו מחבבה בכל מיני חביבין, היא מתרחקת ממנו ואינה רוצה לראותו.¹⁰

עוד מקרה של אשת איש שמאסה בבעלה הובא לפני ר' אהרן שעון משלוניקי (1628–1650). האישה העדיפה להישאר בבית אחותה שלידה, וסירהה לשוב לביתה בעלה ולשרתו בזמן מחלתו. בעבר שבועיים, משהפיצו רוחה נשי השכונה לחזרה, השיבה להן בתקיפות והצהירה 'שלא עלתה על לבה לבא ואין רצונה לשרטטו [...] כי אמרה אין רצוני לשבת עם רואבן בבית אחת בשום צד ואופן כי שנאתיו'.¹¹

בשאלה שהופנתה לר' אברהם די בוטון משלוניקי (1545 או 1548–1588) מתוארת מערכת יחסים קשה במילוי בין רואבן לאשתו: נאמר עליה שהייתה מקללת אותו ואת הוריו מדי יום ביוםו, האשימה אותו בקיים יחסי מין עם בתו ועם כלתו ומונעה ממנו להיכנס לביתן, סירהה לטבול ולקיים עמו יחסי אישות ואף השתלטה על כל הבגדים, התכשיטים וחפצי הבית. הרקע לשנאה אינו מתרבר בשאלה, אך האישה הוכזה מורדת והפסידה את

¹⁰ ר' אליהו בן חיים, *שורות ראנ"ח*, קווטנדינא טס"ג, סימן מא; שם, סימנים מב, קב (על מועד הדפסת *שורות ראנ"ח* ראו: יוסף הקר, 'שליחו של לואי הארבעה-עשר בלברנט וטורבומות של יהודי האימפריה העות'מאנית בדיווח משנת 1675', ציון, נב [א] תשמ"ז, עמ' 32 והערה 33). ראו גם: ר' יוסף מטראני, *שורות מהרי"ט*, תל אביב תש"ט (לMBERG TORC"א), ח"ב, אהע"ז, סימן טו, וההפניות אצל ריבליון, קווים לתולדות המשפחה היהודית (לעיל, הערכה 2), עמ' 98–100. על אישת השתאהבה במשרת, יהודה, והלכו והשתמדו שניהם, ראו: אהרן שעון, *תורת אמת*, ירושלים תש"ל (ויניציאה שפ"ז), סימן קצ'ו; כמו כן ראו: ר' שמואל ויטאל, *באר מים חיים*, תל אביב תשכ"ז, סימן ט.

¹¹ *תורת אמת*, שם, סימן קפו (השאלה שהרב דן בה היא אם יש לאישה זו דין מורדת ומהן זכויותיה הכספיות).

כתובתה.¹² סכטוכים התגלו גם בבית שכנו בו ייחדיו רחל אשת ראובן ולאה אמו; כמוופר בשאלת שהופנה אל ר' יצחק אדרבי (1577–1506): רחל ולאה חמותה מתקוטטות ומריבות זו עם זו, ומתוך כך טענת רחל שאין רצונה שתدور לאה חמותה עמה, שהיא סיבת כל הקטנות והמריבות אשר בינהן, וגם גורמת להיות לה קטטה עם ראובן בעלה.¹³ הרב המליך על אישת
נאمنت שתدور עמהם עד שיתברר ממי מהן נתגלגה המriba.

אישה אחרת, שככל הנראה מסה בעל נעוריה, ניצלה גט זמן שהותיר לה כדי להתחמק ממנו ולזכות בגט.¹⁴ בעל הנדעם סיפר בבית הדין: 'שלעולם היו יושבים בשופי ובאהבה כמה שנים, ולא באו לידי גט אלא מפני שהיו הולכים למקום רוחוק פן יקראננו אסון ולא ניחא ליה לעגנה, ומעולם לא אסיק אדעתיה שאחר שבא בשלום, שהיא תבוגד בו [...] ונסמך על אהבתה שתהייה ברית עולם לא תשכח'.¹⁵

במקרה אחר התהפק לבו של בעל אחורי ארבע עשרה שנים נישואין; הוא סטה מדרך הירוש ולאחר קטנות חוותות ונשנות ביקש לגרש את אשתו 'מרוב שנאתו אותה', אך האישה התהמקה מלקלבל את הגט וטענה כי עודה

¹² ר' אברהם די בוטון, *שורות לחם ורב, ירושלים תשכ"ח*, סימן נב. ראו גם המקרים המתוארים שם בסימנים נג, קנו.

¹³ שורות דברי ריבות (לעיל, הערת 6), סימן קמ.

¹⁴ 'גט זמן' נמסר לאישה שבעה נאלץ להיעדר מהבית לזמן ממושך או לצאת לדרכ מסוכננה, מתוך הסכמה שאם י חוזר בעל בתוך הזמן שהתנו בינהם, יהיה השטר בטול וمبוטל. הוא נחשב לטבה לאישה ונוצע למונו מצב שתיזטור עגונה או נתונה לחסדיIBM אם יארע אסון לבולה. ראו תנאי בכתובה ירושלמית מראשית המאה השבע עשרה: 'שלא יעבור [בעל] מארם צובא [חלב שבסוריה] ולהלאה, ולא מנוא אמוני [אלכסנדריה] שבמצרים] ולהלאה, ולא דרך הים כלל, עד שייניח לה גט זמן כשר עט ספוק מזונותיה כפי ראות ב"ד [בית דין]' (רות למדן [מהדרה], *ספר תיקון טופרים לר' יצחק צבאה, תל אביב תשס"ט, עמ' 83–84* ודוגמאות על פי המפתח). וכן למדן, עם בפני עצמן (לעיל, הערת 3), על פי המפתח).

¹⁵ שורות מהרי"ט (לעיל, הערת 10), ח"ב, אהע"ז, סימן יב. ראו גם: ר' יוסף קארו, *שורות בית יוסף*, שאלוניקי שני"ח, דיני גיטין וגורושים, סימן י; ר' אליעזר בן ארחה, *שאלות ותשובות*, עזרא בצריך (מהדר), ירושלים תשל"ח, סימן יט; שורות פרח מטה אהרון (לעיל, הערת 6), ח"א, סימן נה. על התופעה של ניצול גט זמן או גט על תנאי כשיטה לקבל גט מבעל סרבן ראו: למדן, עם בפני עצמן (לעיל, הערת 3), עמ' 147–148.

אהובת אותו.¹⁶ גבר אחר, בעקבות קטנותו בביתו, גירש את אשתו 'בנימוסי הישמעאים', אשר אינם מזכירים את הסכמת האישה.¹⁷

האהבה התהפקה לשנאה גם במקרה של בני זוג מקהיר שהרבו לריב ופרסו את טענותיהם לפני בית דין: 'היה הבעל מתלוון ומתרעם ממנו ואומרו שהיא אינה אוהבת אותו, והיא גם היא תשיב אמירה לו שלא היה מראה לה פנים של אהבה שלום וריעות'.¹⁸ מערכתיחסים ממושכת של שנאה ומריבות בין נסים ענקאיי מקהיר ואשתו נחמה בת יצחק ו'לחדר מתגלת מתוק כמו וכמה דיןיהם משפטיים בעניינים'.¹⁹

גם מדבריה של אלמנת ר' משה בירב מצפת, אשר בבואה לגבות כתובתה נאלצה לשפוך לבה בפני דייני בית הדין, משתמש סכ索ר ממושך. האישה סיפרה כי בעלה התחש לחבטחותיו והשתמש באלים פיזית ומילולית כדי להכריחה לוותר על נכסיה ועל זכויותיה הכספיות וטענה: 'שהיה מכח אותה הכה ופצעו מכוח אצורי [כדי] שתתmach לו כל מה שהביאה לו, ולא תשאל עוד ממנה לכותבם בכתובה בתוספת, והיא מפני הפחד ומפני הקטנה, שהוציאה מביתו ונעל בפניה הרבה פעמים מחלה [ויתרה] לו'.²⁰ סיפור דומה היה בפייה של דינה, אשר בעלה היה רודה בה:

¹⁶ ש"ת גנת ורדים (לעיל, הערת 6), י"ד, כלל ג, סימן ד.

¹⁷ שם, אהע"ז, כלל א סימן א. וכן: ש"ת הרדי"ז (לעיל, הערת 6), ח"ו, סימן ב אלף צה.

¹⁸ ר' יום טוב צהлон, ש"ת מהרי"ץ החדשות, ירושלים תש"ס-תש"א, סימן קعب (אותה שאלה נשאל גם ר' מאיר גאויזון, ש"ת מהר"ם גאויזון, ירושלים תש"ה, אליאב שוחטמן [מהדייר], ח"ב, סימן מב [מג]). כך גם במקרה של אדם הפלך, נסים הלוי, שיעגן את אשתו בתוגרמא (טורקיה), ובבואו לקהיר התכחן עם בחורה צעריה בערכאות המוסלמים, שכן בית הדין סירב להשיאו בטרם יגרש כדין את אשתו הראשונה. לאחר זמן נחפה האהבה לשנאה, הלק הלוי וגייש את העזיהו 'על פי דתם', כדין האسلام, ושוב התחרט וכיידש את אהובתו מחדש בפני שני עדים (באור מים חיים [לעיל, הערת 10], סימן סז).

¹⁹ בשורות הגד שנותן נסים לאשתו העסיקה פוסקים רבים בארץ ישראל ובמצרים ועוררה בשעתו פולמוס גדול. לתוכית המעשה והפניות ראו: ש"ת מהר"ם גאויזון, שם, ח"ב, הערת מבוא לסימן פז, וכן אצל למדן, עם בפני עצמן (לעיל, הערת 3, עמ' 144 ועמ' 153).

.26

²⁰ ש"ת מהרי"ץ (לעיל, הערת 6), סימן קعب.

ובכל יום ויום עובר ומתרעב על ריב לריב עמה, למעט מעליו מסך נדונית[ה], וכל מה שהיתה מוחלת לו וממעטת מכתותה מעת לעת ומפקידה לפקידה, לא שווה לה [...] ומרוב אונסה, ולהסיר ולהקל מעלה עול ברזל מכל ריב וכל גג, שהיא מכיה אותה בסתר ובגלו [...] אסורה על נפשה ככל אשר שאל ממנה, כי אמרה אولي עשה שלום לה.²¹

מסתבר כי לא פעם נאלצו נשים לוטר על כבודן וזכויותיהן למען שלום בית. מקרים נוספים של מחלוקת מרות בין בני זוג הסתיימו לא פעם בנסיבות, בהתנצלות ובמכות, ותלונות על כך הופנו לרבניים ולעתים גם לערכאות הגויים.²² דומה כי לתופעת נישואי הבוסר יש חלק בשיכחות הכתת הנשים,

²¹ ש"ת מהר"ם גאויזון (לעיל, העדה 18), ח"א, סימן ג. למען שלום בית לא רק שאישה זו יותר על זכויותיה בכתובה, אלא בעל כורחה קיבל עליה בנדר ושבועה חמורים שלא להתקשר עם גבר אחר לעולם. לאחר שנפטר בעלה ישארה אלמנות חיות בו ככלב' למשך שמונה שנים, ור' מאיר גאויזון פסק שהנרד בטל מעיקרו. פרשה מזורה של נישואין שראשיתם באהבה והשיקה ווסף באלים מתחזר בספר שבחי הא"י: ר' יצחק פאשי מצפת העדי לשאת אלמנה עשרה על פני בתולה בגיןוד עצצת חברו ר' יצחק אשכנזי (האר"י). כאשר הייתה האלמנה רוחקה ממנה היה אש אהבתה בוער בלבבו, וכאשר קרב אליה 'היה נכנס כס לבלו להכotta'. את ההסבר להתרחשויות העגומות תלה הא"י בכך שהאלמנה הייתה אם לבן שנכנסה בו רוח אביו המת (מאיר בנויה, ספר *תולדות הארא"*, ירושלים תשכ"ז, עמ' 216–217).

²² דוגמאות אחדות: ר' בנימין בן מותיה, ש"ת בנימין זאב, ירושלים תש"ט (ויניציאן רצ"ט), סימנים פח, קלוז; ר' משה בנבנישטי, ש"ת פני משה, ירושלים תש"ח, ח"א, סימן כד; ש"ת הרדב"ז (לעיל, העדה 6), ח"ג, סימנים תמז (תתפה), תקסו; ח"ד, סימן קנז; קארו (לעיל, העדה 15), דיני כתובות, סימן טו; ש"ת מהרייט"ץ (לעיל, העדה 6), סימן רכב; ש"ת מהרייט"ץ החדשות (לעיל, העדה 18), סימן ל"ז; ש"ת דרכי נעם (לעיל, העדה 6), אהע"ז, סימן מב; ש"ת גנת ורדים (לעיל, העדה 6), י"ד, כל ב, סימן ה; ר' יעקב קאשטו, ש"ת אהיל יעקב, ליוורנו תשמ"ג, סימן ג; ש"ת הרשד"ם (לעיל, העדה 6), אהע"ז, סימנים עה, קד, קלה; ר' חיים שבתי, ש"ת מהרייט"ץ, שאלוניקי החיה"א, סימן נז; ש"ת פרח מטה אהרן (לעיל, העדה 6), ח"א, סימן ס; ש"ת ראנ"ח (לעיל, העדה 10), סימן קב; ר' מאיר די בוטון, שאלות ותשובות, ירושלים תשמ"ג (אייזמיר ת"כ), סימן טו; אמןון כהן ואלישבע סימון-פיאקאלי, יהודים בבית המשפט המוסלמי: המאה ה-16, ירושלים תשנ"ג, עמ' 351, תעודה 395; הנ"ל, יהודים בבית המשפט המוסלמי: המאה ה-17, ב, עמ' 571, תעודה 492; עמ' 574, תעודה 497; עמ' 578–577, תעודה 501. ראו גם: אברהם גרוסמן, 'אלימות לפני נשים בחברה היהודית הים-תיכונית בימי הביניים', יעל עצמוני (עורכת), *אשנב לחיהן של נשים בחברות יהודיות*, ירושלים תשנ"ה, עמ' 531–

שכן גיל הנישואין בחברה היהודית בכלל ובארצות דוברות ערבית בפרט היה נזוק במינוח, ולא פעם השיאו ילדות בנות פחות משתיים עשרה שנה, והן התקשו להסתגל למצבן החדש.²³

מהמקורות עולה כי במקרים רבים הוטלה האשמה בקטנות על האישה. ר' אליהו הכהן, איש המוסר ובעל הספר הנפוץ *שבט מוסר*, ממליץ לאשת איש:

כל דבריה עם בעלה יהיו בנחת ודרך חן ושפה רפה, לא בקול רם וכל שמן שלא בכעס וחרון, פן יבער כאש חמאת בעלה עליה, ויבא לקללה ולbezותה ולהכותה [...].²⁴ לכן תהיה האשה סבלנית ולא כעסנית, דמסבת רגע של כס שכועשת על בעלה גורמת כל הרעה הזאת עליה.

קנאה

אחד הגורמים השכיחים לשנאה ולקטנות בין זוגות נושאים הוא רגש הקנאה. ר' אליהו די וידاش, ממקובלץ צפת במהלך השש עשרה, כתוב כי כשם שהאהבה הקב"ה והשכינה מושווית לאהבת גבר לאשתו, כך גם הקנאה:

כי מסימני האהבה הוא הקנאה [...] שהמקרה לאשתו, שמרוב אהבתו בה אינו רוצה شيוכנס זר בינו לבין לבינה, אלא שתתיהו אשתו אהבתה קשורה בו לעולם. כן הצדיק צרייך שמרוב אהבתו בשכינה יתקשר באהבתה כל כך עד שיקנא בה, שלא ירצה שתפרדר השכינה ממנה.²⁵

²³ למדן, עם בפני עצמן (לעיל, הערא 3), עמ' 131–133. סקירה והפניות מאוחרות לכך ראו אצל בורנשטיין-מקובצקי, נישואין וגידושים (לעיל, הערא 3), בעיקר עמ' קנז-קסא.

²⁴ אברהם גרוסמן, 'নিয়ন্তা বসর চৰকাৰী হিন্দু জৰুৰি কৰিবলৈ বিমী বিবিন্ন উদ মাহা ১৩-১৪', *পুনৰ্জীবন*, ৪৫ (১৯৭১)।; হাইল, *চৰকাৰী মনোড়োত* (লুইল, הערא 3), עמ' 86–87; ৪৩০, ৮৭–৮৬; רוזן, *হিস্টোরিয়া শেল কালিত অস্টিনবুল* (לעליל, הערא 6), עמ' 120–111; לאה בורנשטיין-מקובצקי, *עיר শেল চক্রমিৎ ও সোহোরিম: কালিত হিন্দু জৰুৰি বাৰট চৰোৱা ১492–1800*, ১800, ইস্রাইল תשע"ב, עמ' 242, 232–230; গল (לעליל, הערא 3), עמ' 28–29; למדן, עם בפני עצמן (לעליל, הערא 3), עמ' 40–45; *হন্দি*, *নিয়ন্তা বসর চৰকাৰী লিডিম* (লুইל, הערא 3).

²⁵ ספר שבט מוסר (לעליל, הערא 7), פרק כד, דף קפז.

ר' אליהו די וידаш, *ספר ראשית חכמה השלם*, מהדורות ירושלים תש"ס, שער האהבה, פרק שלישי (יב), עמ' שיג.

כלומר במצבות של מקובל צפת הנקאה שומרת על המתח בחיי הנישואין, יש לה היבטים חיוביים והוא חלק בלתי נפרד מהאהבה,²⁶ אך בחיי היום-יום הובילו גילוי קנהה – לעיתים בעקבות דברי רכילות והוצאה שם רע – למתחים בין בני זוג, לקטנות ואף לפידות. במקרה המתואר אצל ר' מאיר גאויזון מצרים, עזבה אישה את בית בעלה לאחר שהלה קינה לה והתרה בה שלא תתראה עם אדם מסוים.²⁷ במקרה אחר חיבתה אישה קנאית את בעלה לנדרו שלא יגע בקרובות משפחה צעירה שהתגוררה בביתם,²⁸ ואחרות דרשה שבעלתה יאסר עליו אישה פנויה שנייה עמה פרשת אהבים. היא אף הביעה חשש שבעלתה מסוגל לרצוח אותה על מנת שיוכל להיות עם האישה שאhab.²⁹

גם בפרשה מפורסמת של אדם ששמו יהודה גור, אשר אשתו בגידה בו לעיני שכנים ומכרים אך הוא סירב להאמין להם, נרמז שהיה בכונתו להרגה: 'עמד ולחש באזניינו כי במרמה הוא אומר שאין מאמין הדברים, לפי שיש בדעתו להמית גם שניהם, הנואף והנואפת, בסם המוות, וכן הוא כמחריש עד הקימו מזמו[ת] לבו'.³⁰ אלמנה קנאית, אשר הגבר שחפהה בו העדיף אחרת עליה, הוואשמה כי הפעילה כספים שגרמו לו לחוליל ולאימפוטנציה,³¹ וראובן ביקש

²⁶

ראו מה שכח רוטנברג (לעיל, הערה 4), בעיקר עמ' 169–171.

²⁷

שורות מהר"ם גאויזון (לעיל, הערה 18), ח"ב, סימן נח (סד). ראו גם שורות מהרייט'ץ (לעיל, הערה 6), סימן קצב; שורות המבי"ט (לעיל, הערה 6), ח"א, סימן רפז; שורות מהרייט'ץ (לעיל, הערה 10), ח"ב, אהע"ז, סימן א.

²⁸

שורות מהרייט'ץ, שם, ח"ב, יו"ד, סימן כב.

²⁹

שורות הרדב"ז (לעיל, הערה 6), ח"ז, סימן ג. גם נשים נחשדו ברצח: בשאלת שהופנתה אל ר' אהרון הכהן פרחיא משלוניקי מדובר באישה הנאשמה, בין שאר מעלייה, ברצח צרתה (shoreת פרח מהטה אהרן [לעיל, הערה 6], ח"ב, סימן קו).

³⁰

shoreת מהרייט'ץ (לעיל, הערה 10), ח"ב, אהע"ז, סימן א (בדף פ). באחינו עניין דין ר' יהיאל באסן, shoreת, קושטאנדינה תcz'ז, סימן פג. לדין ולפרט הפרשנה ראו: יرون בן-נאה, 'שערורייה באיסטנבויל – חי היהודים בעיר העות'מאנית בראי שאלת ושותי תשובה', מזרח ומערב, ח (תשס"ח), עמ' 37–55. עוד על בעלים נבגדים ראו אצל רבי אליהו מזרחי, shoreת הרוא"ם, תרצ"ח (על פי דפוס קושטאנדינה ש"כ), סימנים כה, פו–פז.

³¹

בנימן פונטרימולי, שבט בנימין, שלוניקי תק"ח, סימן רצג. ראו תיאור המקורה אצל יرون בן-נאה, "לחש בדוק ומנוסה": אמונה ופועלות מגיות בקשר היהודי האימפריה העות'מאנית', פעמים, 85 (תש"ס), עמ' 94.

לבטל את שידוכיו לאחר שאروسתו התעבירה 'ולעלם עבר עליו רוח קנאה מדודה, שהיא יושב עמה בביתה במחיצתה'.³²

נשים קיינאו בנסיבותיהן ורבות סירבו להיות עם בעלהן *'כאלגלי שלישי'*, וניסו למנוע זאת אם הייתה כתובות התחייבות שהגבר לא ייקח אישת שנייה. ר' שלמה הכהן משלוני (1520 לערך–1601 לערך) כתב במפורש:

דבר ידוע הוא כי כוונת התנאי הזה הנעשה [בכתובות], שלא ישא אשה וכו', הוא יعن ששיירעו שאין האשה יכולה לסבול שיהיה בעלה אשה אחרת עליה, כי בלי ספק האשה היא השניה מוגעת אישות בעלה ממנה, ומקנאה על זה קנאה גדולה, כי קנאת צרה היא צרה גדולה עד שואז'ל [שאמורו זכרונות לברכה] 'אין האשה מתקנאה אלא בירך חבירתה' (מגילה יג ע"א).³³

ואכן, כאשר בעל מקהיר שנפלה לו יבמה התעקש ליבמה וסירב לחלוץ, רבו הקטנות ביןו לבין אשתו עד כי עלתה שלhalbת המחלוקת עד השמיים', כלשון השאלה.³⁴ אישה שהתנגדה שבבעל יעלה לארץ ישראל וייקח עמו רק אחת מנשותיו דרצה בתוקף: 'או תעלה אוטי ג'כ [גם כן] או שלא תעלת צורתה, כי הקנאה מוציאה מן העולם'. טיעוניה התקבלו, ונפסק: 'אשה זו זוכה בדיון עם בעלה, ואף על פי שהיא אינה באה [...] אלא בטענת קנאה בלבד, מ"מ [מכל מקום] הרוי איינו יכול לצאת שלא ברשותה, והיא אינה נותנת לו רשות אלא בתנאי שלא יוליך צורתה עמו'.³⁵

³² ש"ת מהרי"ץ (לעיל, הערא 6), סימן קח (=ש"ת מהרי"ץ החדשות [לעיל, הערא 18], סימן רכו). ראו גם בורנשטיין-מקובצקי, נישואין וגירושין (לעיל, הערא 3), עמ' קנו-קננו.

³³ ר' שלמה הכהן, *ש"ת מהרשץ*, ירושלים תש"י, ח"ב, סימן עט. ראו גם: ש"ת הרדב"ז (לעיל, הערא 6), ח"א, סימן רס.

³⁴ ש"ת דרכי נעם (לעיל, הערא 6), אהע"ז, סימן מב.

³⁵ שם, אהע"ז, סימן ז. ראו גם: באר מים חיים (לעיל, הערא 10), סימנים יא, לו; שלמה אמריליו, *គומ שלמה*, שלונייק תע"ט, אהע"ז, סימן מז; תורה אמות (לעיל, הערא 10), סימן סד; ש"ת מהר"ם גאויזון (לעיל, הערא 18), סימן ב; דוד פרדרו, *מכתם לדוד*, אהע"ז, סימן ח (מהמאה השמונה עשרה, ומביא שם מדברי פוסקים מהמאות השש עשרה והשבע עשרה). לדיוון על ריבוי נשים בחברה היהודית באיסטנבול ראו: רוזן, היסטורייה (לעיל, הערא 3), עמ' 145–172, ובמצרים: ליטמן (לעיל, הערא 3), עמ' 230–

לא פעם הגיעו הסכוסכים בגין אישה נוספת לערכאות המוסלמים. כך למשל תבע בעל ירושלמי את אשתו סולטאנה על שזבנה אותו בגל שנשא על פניה אישה אחרת, שהביא מצפה.³⁶ במקורה אחר הترة השופט המוסלמי בmseoud בן איברהים היהודי שעלו לנוגה שווה בשתי נשותיו: אסתר בת שחאה המוגרבי וט'ריפה בת יעקב הקצב.³⁷

מתברר כי אף שהקנאה נובעת أولי מאהבה, היא גם מקור למריבות ולאירוע הבנות בחיה הנישואין.

פשרה

על רקע הסכוסכים הרבים מדגשים הפוסקים את חשיבות עשיית הפרשה בדיין, ברוח הנאמר אצל הרמב"ם ואצל בעלי הלכה אחרים: 'יכול בית דין שעושין פשרה תמיד הרי זה משובח, ועליו נאמר: "משפט שלום שפטו בשעריכם" (זכריה ח, טז) [...] איזהו משפט שיש עמו צדקה? هو אומר: זהו ביצוע, והיא הפרשה'.³⁸

בדרשא שנשא ר' חיים כפוי מקהיר (נפטר בשנת שצ"א), הוא התעכב על הפסוק 'שמרו משפט ועשו צדקה' (ישעיהו נו, א) ותוהה: הרי מן הראי היה שהنبيיא יאמר שמרו משפט וצדקה או עשו משפט וצדקה, ומדובר על המשפט

³⁶ כהן וסימון-פיקאלי, המאה ה-16 (לעיל, הערת 22), עמ' 357, תעודה 406 (מ-22 ביולי 1582). וכן ראו שם: עמ' 163, תעודה 165; ש"ת הרדב"ז (לעיל, הערת 6), ח"ג, סימנים תחתמי, תתקצצא; ש"ת מהריט"ץ (לעיל, הערת 6), סימן קצג; ש"ת מהריט"ץ החדשות (לעיל, הערת 18), סימנים לו, ריגג; ש"ת מהריב"ל (לעיל, הערת 6), ח"א, סימן טז; שם, ח"ב, סימן פח; ר' לי בן חביב, *שורת הרכבת*, ישראל תשלה, סימן צז; ש"ת דברי ריבות (לעיל, הערת 6), סימן פח; ש"ת דרכני נעם (לעיל, הערת 6), אהע"ז, סימן מב; כ"ז זרע אנשים (לעיל, הערת 6), דף 1 (תשובה ר' יעקב בירב). על פניות של יהודים לערכאות המוסלמים ואו: Ruth Lamdan, 'Jewish Encounters in Muslim Courts: The Ottoman Empire, Sixteenth to Seventeenth Centuries', Christine Hayes and Amos Israel-Vleeschhouwer (eds.), *Jewish Law and its Interaction with Other Legal Systems*, *Jewish Law Association Studies*, XXV (2014), pp. 119–105

³⁷ כהן וסימון-פיקאלי, המאה ה-17 (לעיל, הערת 22), ח"ב, עמ' 579, תעודה 503 (מ-19 בספטמבר 1659).

³⁸ רmb"ם, הלכות סנהדרין כב, ד; וכן בבלוי, סנהדרין וע"ב והמפרשים; ש"ת הרש"ם (לעיל, הערת 6), ח"מ, סימן קטו.

אמר שמידה ועל הצדק אמר עשייה? ופירש: אפשר שאמר שמו משפט – מכיוון שלפעמים צריך לשמור משפט, ולא לעשותו, שנאמר: 'לאחרבה ירושלים אלא על שהעמידו דבריהם על דין תורה' (ב"מ ל ע"ב), ומכאן מסקנתו: 'دلפעמים צריך לוותר, שלא לעשות משפט ממש אלא דרך פשרה', והרי פשרה הנעשית בהגינות נקרית צדקה.³⁹

ר' אליהו הכהן, בעל כתבי מוסר ובים, מצין לשבח אישים המרובים בזבורי שלום בין איש לאשתו, וכמוهو חכמים ודרשנים בצפת ומהוצה לה עומדים על חשיבות פישור והשכנת שלום בין בני זוג.⁴⁰ השכנת שלום בית ומניעת גירושין אכן עמדו בראש מעינייהם של הפסקים והמשפריםسئلיהם פנו זוגות מסוכסכים: נעשו מאמצים לגשר בין הצדדים, ובעלים נדרשו להתחייב בפני הבוררים כי ייטיבו את דרכיהם. במיחוד נטו הפסקים למצוא פתח היתר לשבעות או לנדרים נוקשים שנדר בעל בשעת רתחתו, ולשכנע את בני הזוג – ובמיוחד את הנשים שתבעו גט – שהמצב אינו גרווע כל כך ובוודאי ניתן לשיפור.⁴¹

³⁹ ר' חיים כפושי, באור החיים, דרישות, ירושלים תשמ"ט, עמ' רצח, דריש לכבוד שבת ומעלתה.

⁴⁰ פרח מטה אהרן (לעיל, העלה 4), פרק ד, דף כת; פרק לי, דף רצח; ר' אליעזר אזכריה, ספר חרדים השלם, מהדורות תש"ן (ויניצ'יאה ש"א), פרק ח, מעמ' מז; פרק יב (נז), עמ' עח; בניהו (לעיל, העלה 2), עמ' קסג. במקרה חמוץ של בעל ואישה שהתקוטטו, הן משומות שהיא הולך בטל ולא פרנסתهن משום שהיא משמש עמה בנידתה, התחייב האיש בפני הבוררים להטיב את דרכיו ועשו שלום ביניהם, אך הבעל עדין יש בטל וכילה את נכסיו האישה, יותר על כן: שכנות שהציצו מן הרכבים העידו שבני הזוג הוסיפו לחטאו, ושחן וראו את שניהם בmittah אחת 'דרך תשמייש', בידען שהאישה נידה (יצחקaben שאנגוי, בארות המים, שלוניקי תשט"ו, אהע"ז, הלכות אישות סימן יו).

⁴¹ למשל: ש"ת גנת ורדים (לעיל, העלה 6, י"ד, כלל ג סימן ד; ר' משה אלשיך, ש"ת ר"מ אלשיך, ירושלים תש"ה (מהדורות י"ט פורטס), סימן קג; תורת אמת (לעיל, העלה 10), סימן קנד ועוד: באדר מים חיים (לעיל, העלה 10), סימנים ד (קטטה עם הורי האישה), עה, פ (מציטט את התשובה הדרב"ז). במקרה המתוואר שם בסימן ט נשאל הרוב בדבר התורת נדרו של ראובן, שהיא מתיקוטט עם אשתו, ומתוק המריביה, בנוכחות אנשים שנייסו לפיסיס ביניהם, קפץ ונדר שלא יישן לצדיה ולא יוזוג עמה למשך שנה אחת. לאחר שהוכחה כי הנדר נעשה כהלהה, לא הצלית הרב למצוא לו פתח היתר. במקרה דומה שנדונ על ידי כמה מחכמי מצרים, פסק לקולא ר' מאיר גאויזון (ש"ה לערך – ש"ב), והתייר את הנדר ב寧מוק: 'דאיכא [שיש] בקיומו פרצה והעדר שלום וקטטה', כמווהו סבר ר' ישראל בנימין, אך חכמים אחרים החמירו ולא מצאו צד היתר לנדרו החמור של האיש (shoreת מהר"ם גאויזון [לעיל, העלה 18], סימן א). ראו גם shoreת מהר"ם גאויזון וחכמים

בפני ר' דוד נ' זמרא התברר סיפורה של אישה שטענה כי אף על פי שהסכימה בשעתו לגור עם צرتה, וכך אף נכתב במפורש בכתובתה, כמובן חודשים מסpter היא חשה שאינה יכולה להתמודד עם המצב, מה גם שבולה 'משמש עם זו בפניזו, ועם זו בפניזו, ושאינה יכולה לשובל דבר זה'. היא עזבה את הבית ואמרה שלא תחזור עד שבולה ייקח לה בית בפני עצמה. הרוב נשאל אם יש לה דין מודדת, מה דין כתובתה ונכסייה ואם אפשר לכפות על הבעל לגרשה, וזה הייתה מסקנתו:

אין קופין אותה לדור עם צרתה, שאין אדם דר עם נחש בכיפה;
ואין דין אותה בדיון מודדת [...] ולא בדיון מאיס עלי, שהרי איןנו
מאוס לה. וכן אין קופין אותה לקחת לה מדור בפני עצמה, שהרי
התנה עמה. ולא לחת לה מזונות ולא תנאי מתנאי כתובה, שהרי
מרדה וכיצתה ואינה משתמשתו. הילך – **יעמדו עד שיתאפשרו**.
ובכיווץ זהה יעשה הדיין פשרה, וככפי שיראה האמת להיכן נוטה,
כגון שהיא צנעה והוא פרץ או להיפך, לאותו צד יטיב הפשרה.⁴²

חכמים היסטו רבות בטרם החליטו להמליץ על גט או לכפות גט על בעל סרבן;⁴³ הם השתדלו לדחות את ההכרעה בתקווה שהזמן יעשה את שלו. בinctים נעשו ניסיונות גישור, הן אישיים בין בני הזוג הן כספיים בין משפחותיהם. בעל מכח התקבקש לגלוות יתר התחשבות באשתו, ובעת הצורך

אחרים בסימן ב שם (ובאותו עניין תשובה ר' חיים כפושי, **שאלות ותשובות ربינו חיים כפושי**, מיכאל ליטמן [מהדר], ירושלים תשע"א, סימן ס); ליטמן (לעיל, העраה 3, עמ' 234–232).

⁴² ש"ת הרדב"ז (לעיל, העраה 6), ח"ג, סימן תחמתט (טו). ההדגשה של ר' ברונשטיין-מקובצקי, נישואין וגירושין (לעיל, העраה 3, עמ' קמט); בן-נאה, במלכת הסולטנים (לעיל, העраה 3), עמ' 277–278. לניסיונות פישור שלא צלחו ראו למשל את המקרה המתואר בש"ת הרש"ס (לעיל, העраה 6), אהע"ז, סימן קללה; ש"ת דרכי נועם (לעיל, העраה 6), אהע"ז, סימנים נג, נה. אצל ר' חיים כפושי מהיר נידון הסדר פשרה בין אברותם, בנו של ר' יצחק די מולינא, ובין אשתו: אברותם ערער וטען שהסכים לערכית כתובה חדשה תחת לחץ ואיוםים (ש"ת כפושי [לעיל, העраה 41], סימן יט). עוד על ניסיון פשרה שלא צלח העידו שני מוסלמים תושבי חברון בקשר ליהודי מוגרבי מירושלים שגירש את אשתו בגיןוש משולש, בדרך שmagrashim המוסלמים את נשותיהם (כהן וסימון-פיקאל, המאה ה-17 [לעיל, העраה 22], ח"ב, עמ' 570–571, תעודה 491, בהערה. התעודה משנת 1635).

לפייס אותה במיללים טובות ובמתנות: 'פעם מכיה אותה ופעם משמח אותה, פעם מבזה אותה, ופעם מכבד אותה במלבושים נאים', כתוב הרדב"ז.⁴⁴ לעומת זאת אישת מוצאה שהתלוננה התבקשה בדרך כלל להמתין ולנסות להחזיר את בעלה ההולל למوطב:

נכון ליעץ ליאת האשה כי טוב שבת על משמרת האיש הזה ולהחזירו למوطב [...] כי סוף סוף הוא בעל נعروיה, ודורך אשה אינה כורחת ברית אלא למי שעשאה כליה (סנהדרין כב ע"ב), ומעולם לא ראיתי מי שהצליחה בהיות בוגדת בעל נعروים, כי קשים גירושין שם, ע"א).⁴⁵

במקרה שהובא לפני ר' לוי ז' חביב (הרלב"ח, 1483–1550 לערך), תבעה אישה גט לאחר שהתרברר, לטענתה, כי בעלה חסר כוח גברא. בסופו של דיון ארוך הומלץ:

אין בית דין גומרים דין מיד [...] גותנים לה הזמן לנראה להם, שנה או יותר [...] מדברים על לבה כפי כחם [...] ודוחים אותה פעמיים, ואומרים לה שתעניין בדבר, ואם עמדה במרדה ועוזתה, וחזרה ואמרה שעל כל פנים היא רוצה להתגרש – אז מבקשים ממנו שיגרשה, וששהוא עבר על דברי הכם אם לא יגרש, אבל אין כופין בשום דבר אחר כלל על הגט.⁴⁶

במקרים קטנות חוזרות ונשנות מונו בוררים, והם ניסו כאמור להשלים בין בני הזוג או להגיע להסדר כלכלי ביניהם. אפשרים מונו גם כשבני זוג התקשו לקיים יחסי אישות תקינים, ולעתים היה צורך למנות משקיף או 'אישה

⁴⁴ ש"ת הרדב"ז (לעיל, העלה 6), ח"ד, סימן אלף רכח (קנו). ראו גם שם, ח"א, סימנים שכז', תקט; ח"ז, סימן שני אלפיים קטו. על בעל שחיבר 'להתפייס' עם אשתו שנתעהורה על מנת שייתר נדרו ויוכל לשאת אישה אחרת, ראו ש"ת מכתם לדוד (לעיל, העלה 35).

⁴⁵ ר' יהוסף מליריאה, ש"ת ר' יהוסף מליריאה וחכמי הדור בצפת, ירושלים תשמ"ח (יש שפיגל מהדרי), סימן כה. ראו גם שם, סימן נא.

⁴⁶ ש"ת הרלב"ח (לעיל, העלה 36), סוף סימן לג. ההדגשה שלי.

כשרה' שיעקבו מקרוב אחר מערכת היחסים.⁴⁷ מהפתרונות לא נודע גם שימוש בסגולות, השבעות וקמעות, שנוצעו לשום בין איש לאשתו, 'לעשה שלום בבית' וכיוצא בזה.⁴⁸ גם בית המשפט השערוי גויס לא פעם לשם הסדרת היחסים בין בני זוג, ואצטט רק דוגמה אחת מן התעודות הרבות שפורסמו מבית המשפט השערוי בירושלים: 'השופט של השريعא, טה אפנדי, התרה בירושה בן יעקב הצורף היהודי להשכין את אשתו סתייה במקום שבו בני משפחתו אינם גרים. [הוא גם התרה בז] לבב יכה אותה. והוא לא יצא מחדרה אלא בהיתר ממנו'.⁴⁹

כמה מן העניינים שדובר בהם לעיל באים לידי ביטוי בשטר פשרה בין איש לאשתו שנמצא בגניות קהיר.⁵⁰ מנוסח השטר מתברר כי חי הנישואין של ר' יוסוף פיקו ואשתר בת ר' שלמה קאג'ג'י מקהיר עלו על שרוטון: הבעל התנהג עם אשתו באלים פיזית ומילולית ואף קילל את הוריה. נראה כי לאחר תקופה לא קצרה של סבל ואיפוק החליטה אשתר לעזוב את בעלה ולתבווע גט. נעשו ניסיונות חוזרים ונשנים להשכין שלום ביניהם (עכשו סוף כל סוף [...] תווoco השלום ביניהם), וב בסוף נעתרה אשתר והסכימה לשוב אל בעלה לנישואין נסוף ואחרון. המפרשים ניסחו שטר שלפיו התחייב יוסוף פיקו שלא להכות עוד את אשתו אלא לנוהג עמה בנגלה ובנסתר 'כבני ישראל הקשרים הנשואים עם נשותיהם', אף אשתר קיבלה עלייה להתנהג כראוי עם בעלה. כמו כן נאמר בשטר במפורש שאם ישוב הבעל לסרוו ויעבור על

⁴⁷ למשל: 'שות מהרייט'ץ (לעיל, הערת 6), סימנים מ, רכט; 'שות מהרייט'ץ החדשות (לעיל, הערת 18), סימן קעב; ר' חיים בנבנשטי, 'שות בעי חי', ירושלים תש"ל, אהע"ז, סימנים י"ז, כג; 'שות הרדב"ז' (לעיל, הערת 6), ח"א, סימן רס; ח"ו, סימן ה אלף צה; 'שות הרלב"ח' (לעיל, הערת 36), סימן קכד; 'שות המבי"ט' (לעיל, הערת 6), ח"ב, סימן רו; 'שות ראנ"ח' (לעיל, הערת 10), סימנים מב, סג; 'שות דרכיו נעם' (לעיל, הערת 6), אהע"ז, סימן נג; ר' בצלאל אשכנזי, 'שות', לעמברוג תרס"ד, סימן טו; 'שות המבי"ט' (לעיל, הערת 6), ח"א, סימן רס.

⁴⁸ כ"י שושן יסוד העולם (לעיל, הערת 5), סימנים תקפו, אלף תרייט, וכן סימן תרבב-תרגג ('אם תהיה שנהה ביןך ובין אשתקן ומיד משלהמת אתקן'), וסימנים תחתציג, אלף קפד, אלף תרמו, ועוד במפורר. בוחק (לעיל, הערת 5, כה"י עמ' 190, סעיף קיו (בוחק, עמ' 152); ליטמן (לעיל, הערת 3) עמ' 233).

⁴⁹ כהן וסימון-פיקאלי, המאה ה-17 (לעיל, הערת 22), ח"ב, עמ' 572, תעודה 493 (מ-13 באוגוסט 1630).

⁵⁰ לונדון, ספריית המוזאון הבריטי, אוסף גאסטר Or. 10118.10 (צלילם במתכ"י 7480).

התחייבותיו, לא רק שהוא מתחייב לתת גט כשר לאשתו בתוך עשרים וארבע שנות, אלא גם שהיא תהיה רשאית לחייב את תשלום כתובתה בערכאות המוסלמים.⁵¹ כדי לוודא את קיומ התנאים הוסמכת אישת שכנה לדור עם בני הזוג ולהיעיד בשעת הצורך על מסכת היחסים ביניהם.

לא הצלחתי לעלות על עקבותיו של ר' יוסף פיקו;⁵² לעומת זאת במצרים ידועים כמה אישים בני התקופה הנושאים את שם משפחתה של אשתו, אסתיר: ר' בנימין קאג'יגי היה מחכמי קהיר המוכרים במחצית השנייה של המאה השש עשרה וראשית המאה השבע עשרה.⁵³ כן ידוע ר' דוד קאג'יגי, שהיה מעורב בפרשת גט ענקاري (קהיר, שנת שס'ו), ועוד נזכרים שמות מספר משפחות זו,⁵⁴ ואין ספק כי אסתיר זכתה לתמיכת בזכות היוותה בת משפחת רבנים וסוחרים נכבד וモוכרת. מסדרי השטר ועדיו הם ר' משה ראובן ור' יוסף סעדיה. את ר' יוסף סעדיה לא הצלחתי לזהות, אך 'משה

⁵¹ על פניות של נשים לקאדי ראו: למדן, עם בפני עצמן (לעיל, הערת 3), עמ' 99, 129, 149 והפניות שם; הניל, יהודים בבתי משפט מוסלמיים (לעיל, הערת 36), עמ' 111–114; וכן נאה, במלכת הסולטנים (לעיל, הערת 3), עמ' 272.

⁵² אדם בשם יוסף פיקו העיד במכותב שליח משירא ז' להרמו על מוותו של יהודה גבאי, סוחר מרופסה, ובכך אפשר להထיר את עגונתו. לא נראה שמדובר באוטו איש (שו"ת מהר"ם אלשיך [לעיל, הערת 41], סימן קich). אפשר שהשם פיקו מrome על מזאו האיטלקית של האיש (באיטלקית *fico* – תאונה, והשם פיקיו או פיגו מוכר בקרב יהודי איטליה), ואולי המרכיבות בין הזוג מקורה ברקע תרבותי שונה, שכן קאג'יגי, על פי שמה, היה משפחה מקומית.

⁵³ ראו עליו אצל אליאב שוחטמן, מבוא לשו"ת גאויזון (לעיל, הערת 18), עמ' 71; אברהם דוד, 'בית בירב בארץ-ישראל ובמצרים במאות ה'ז'-י'ז', *היספניה יודאיקה*, 11 (תשע"ה), עמ' ז–לב.

⁵⁴ שו"ת מהר"ם גאויזון (שם), ח"ב, סימן פז, עמ' רעה (על הפרשה בהערה 1 שם). ראו עוד במבוा, עמ' 71, הערות 172, 175. על פי הערת השולדים 172 איש ששמו שלמה קאג'יגי נזכר בתשובה משלונייקי, ואדם ששמו שלמה הוסיף ברכבת שלום באיגורת שליח ז' יצחק הלווי משלונייקי לידידו ר' מאיר גאויזון מקהיר (שם, עמ' שיא). אפשר כי שלמה ההוא – אולי אביה של אסתיר – עבר להתיגורר בשולונייקי וניצל הזדמנויות לשולח פרישת שלום למיזדעו משביבר, אך זו כמובן השערה בלבד. שוחטמן מצין שם גם אזכורים בספרות השו"ת של משה קאג'יגי וייעקב קאג'יגי. כמו כן סוחר שמו יצחק קאג'יגי נזכר בתעודה ממוצע המאה השש עשרה (אברהם דוד, 'תולדותיו של אברהם קашטרו לאור מסמכים מן הגניזה', שלמה סימונסון ודניאל קארפי [עורכים], *מיכאל*, ט [תשמ"ה], עמ' קנו).

⁵⁵ ראובן הסופר נזכר אצל ר' חיים כפושי מקהיר בתשובה משנת ש"צ (1630), וכנראה גם בתשובה של ר' אברהם בון דיאה, ממחמי אלכסנדריה, בשנת שנ"ג.⁵⁶ זהה נוסח השטר:

ב"ה

בביהות שהיקר ונעללה כה"ר יוסף פיקו יצ"ו הוא מתקוטט תמיד עם אשתו היקרה מ[רת] אסתר ת"מ [תבורך מנשים] בת הנבעו ונעללה כה"ר שלמה קאג'יגי יצ"ו [ישמרו צورو וגואלו], עכשו סוף כל סוף בפנינו עדים חתוםי מטה תוכוכו השלום בינהם בזה האופן: קיבל עליו כה"ר יוסף הנז'[כר] שלא להכות עוד את אשתו מ' אסתר הנז' על שום סבה בעולם ושלא יצערנה ושלא יבזה אותה ושלא יקללנה ושלא יכנה לה שום שם [קללה ושלא יקלל] לא את חמיו כה"ר שלמה הנז' ולא את חמotto אשთ כה"ר שלמה הנז' על שום סבה בעולם כלל, ולהתנהג עם אשתו מ' אסתר הנז' בכל הפרטים בנגלה ובנסתר ביראת ה' כבני ישראל הקשרים הנשואים עם נשותיהם. ואם ח"ו [חס ושלום] יעבור על איזה פרט מהפרטים הנז' מעתה ומעכשו נתן רשות גמורה לאשתו מ' אסתר הנז' לתבוע ממנו כל סך כתובתה בערכאות הגויים פ"י אל עצ"מה.⁵⁷ גם קיבל עליו לגרשה בget כשר גירושין גמורים ולפטירה פטור גמור בתחום ארבעה ועשרים שנות התביעת הגט מבלי שום סروب ועכוב כלל ובלי שום ערעור וڌיה וטענה בעולם. והאמין כ"ר יוסף הנז' עדות שכנה אחת שתدور עמהם שני עדים כשרים לחייבו בכל הנז'ל. וקיבלה עליה מ' אסתר הנז' להתנהג עם בעלה כה"ר יוסף הנז' בכל הפרטים בנגלה ובנסתר ביראת ה' כבנות ישראל הקשרים הנשואים עם בעלהן. וקנינו מיד כה"ר יוסף ומיד אשתו מ' אסתר הנז' על כל הכתוב עליהם לעיל קניין שלם מעכשו כתkon חז"ל, דלא כאסמכתא ודלא

⁵⁵ ש"ת כפושי (לעיל, הערא 41), סימן נו.

⁵⁶ ש"ת מהר"ם גאויזון (לעיל, הערא 18), סימן לח, עמ' קmag.

⁵⁷ משמעות הביטוי: בכל הכוח (המשפט), בכל תוקף (על פי הצעת פרופ' משה גיל ז"ל). השוו ש"ת מהר"ם גאויזון, שם, סימן פז: 'להסיר אל עצם', ושם פורש: להסיר את שרירות קשר הנישואין או להסיר את מרותו של הבעל על האישה (הערה 19 עמ' רעה, וכן שם, דף שעד, הערה 2). על גירושין בערכאות המוסלמים ראו גם ש"ת גינת ורדדים (לעיל, הערה 6), אהע"ז, כלל א סימן א.

כטופסי דשṭ[רי במנא דכשר למקニア ביה] מבל שום אונס כלל בביטול כל מיני מודעות ומודיעי דמודעות [ובפיסול עדיהן ביטול גמור מעכשו לדעת הרשב"א ז"ל. גם קבלו עליהם בשבועה חמורה בשיות על דעת [הקב"ה ועל] דעת כל הנשבעים באמת לגמור ולקיים כל הכתוב עליהם לעיל ערעור כלל.⁵⁸ [והיה זה ביום חמישי ששה עשר יומ לחש] מנהם שנת חמשת אלף ושלש מאות וחמשים ושבע ליצירהפה מצרים. וכתבנו תרי נוטחי לכל אחד מהם נוסחא אחת. והכל שריר ובריר וקיים.

יוסף סעדיה

משה ראובן

סופר ועד

⁵⁸ לדין ולהפניות למקורות הלכתיים בכל הנוגע לדריכי הקניין, ביטול מודעות ונושאות הסיום השגורות בשטרות וראו בקצרה: אשור גולאך, *יסודי המשפט העברי*, א, במוחד עמ' 75–66, 102–134, ב, עמ' 47–50; הנ"ל, *אוצר השטרות הנהוגים בישראל*, ירושלים תרפ"ו, במפוזר; מנחים אלון, *המשפט העברי: תולדותיו, מקורותיו, עקרונותיו, ירושלים תשמ"ח*, ב, עמ' 1284–1291; יוסף ריבלין, *שטרוי קהילת אליסאנה, ישראל תשנ"ה*, עמ' 33–35; למדן, *ספר תיקון סופרים* (לעיל, העלה 14), עמ' 84–85.

BM Or. 10118 (Gaster), p. 10

10

四

امور مدنی

סְבִירָה

שטר פשרה שנעשה בכהיר בשנת שס"ז (1607)

**לונדון, ספריית המוזאון הבריטי, אוסף גאסטר 10
(ציילום במתכ"י 7480)**

סיכום

לאהבה הרומנטית פנים רבים, אך היא משותפת לכל בני האדם. לעיתים היא גליה ולעתים נסתרת, לפעמים ניצחת כברק ולפעמים פורחת עם הזמן. אין טעם להתחחש לצורך האנושי באהבה ולמשיכה הנוצרת בין המינים; הניסיונות לדוחק ביטוי אהבה פומביים ולבסס קרירים אונשיים אך ורק על פי הסדרים כלכליים, חברתיים או אחרים לא תמידعلوم יפה, ולכנן יש פער בין השיח הגלי ובין השיח הטמי במקורות העבריים. בפועל נראה – לעיתים בין השיטין – כי אכן היה מקום לרוגשי אהבה בין בני זוג, אף על פי שהחברה לא תמיד ראתה זאת בעין יפה.⁵⁹

לעומת זאת דוקא רגשות שנהה וקנאה בין בני זוג, וכן גורמים כגון אי-התאמה מינית, מזג אלים, גיל נישואין צעיר מדי, התערבות המשפחה ועוד,⁶⁰ באים לידי ביטוי מוחצן הרבה יותר במקורות, בעיקר בעקבות תביעות משפטיות הנובעות מסכסוכים בענייני אישות וכיספים.

רבנים ואישי ציבור השקיעו מאמצים רבים כדי להסדיר את היחסים בין בני זוג, הן מושם חשיבות ערך המשפחה לקיומה של החברה היהודית הן מפני החשש שאישה גרושה בחברה המתירה יחס מיין אך ורק בתוך מסגרת הנישואין, תהיה מכשלה לגברים נשואים ופתח לפריצות. לא תמיד הסתיימו ניסיונות הפשרה בהצלחה ולא פעם הם נעשו על חשבון האישה, והיא נדרשה לוותר על דרישותיה לטובה שלום בית.

שטר הפשרה המתפרנס כאן לראשונה הוא דוגמה להסדר פשרה הוגן, שאינו מתעלם מסכסוכי העבר ועם זאת נותן פתח תקווה לתיקון חי הנישואין של בני הזוג בעתיד.

⁵⁹ 'האל אروس, על כל מאפיינו ההלניסטיים, שיך גם יהודים' (ביאל [לעיל, הערת 8], עמ' 20; דניאל בויארין, *חבר שברות, שיח המיניות בתלמוד*, תל אביב 1999, עמ' 126).

⁶⁰ למדן, עם בפני עצמו (לעיל, הערת 3, עמ' 129–139; בנאה, *במלכת הסולטנים* (לעיל, הערת 3), עמ' 282).